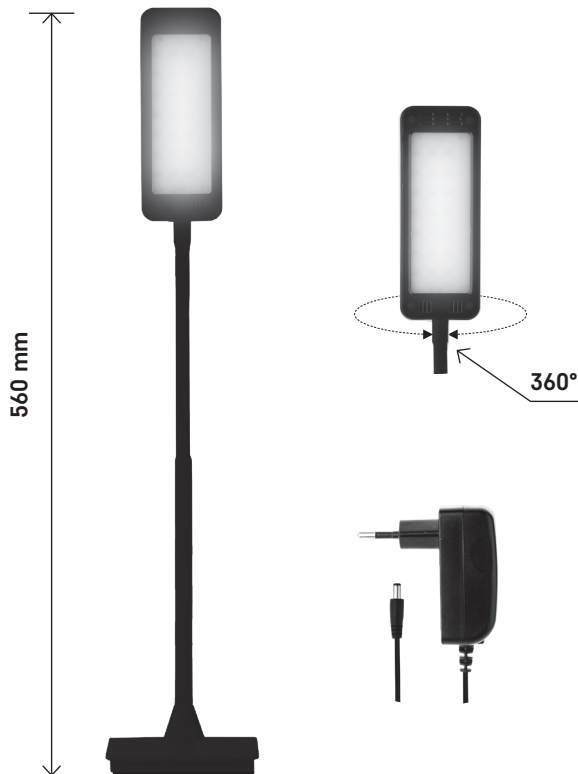


Z7599B

GB	LED Desk Lamp EDDY
CZ	LED stolní lampa EDDY
SK	LED stolná lampa EDDY
PL	Lampa biurkowa LED EDDY
HU	LED EDDY asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka EDDY
RS HR BA ME	LED stolna lampa EDDY
DE	LED Tischlampe EDDY
UA	Світлодіодний настільний світильний EDDY
RO MD	LED lampă de masă EDDY
LT	LED stalinė lampa EDDY
LV	LED galda lampa EDDY
EE	LED laualamp EDDY
BG	LED настолна лампа EDDY



www.emos.eu



GB | LED Desk Lamp EDDY

Color – black
Type: Z7599B

Technical information:

Performance: 6 W
IP code: IP20
Supply voltage: 220–240 V AC
Number of LED: 24 LED
Luminous flux: 480 lm
Chromaticity temperature: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Length of lead cable: 180 cm

Other information:

The equipment is designed for indoor use.
Do not connect another lamp.
In case of a defect, do not repair the lamp on your own!
Do not use unless fully unpacked.
Before any handling disconnect from electrical mains.
Light sources are not replaceable.
Do not interfere with electrical connections.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r. o. declares that the Z7599B is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | LED stolní lampa EDDY

Barva – černá

Typ: Z7599B

Technické informace:

Výkon: 6 W

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Počet LED: 24 LED

Světelný tok: 480 lm

Teplota chromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Délka přívodního kabelu: 180 cm

Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nezasahujte do zapojení.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že Z7599B je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | LED stolná lampa EDDY

Farba – čierna

Typ: Z7599B

Technické informácie:

Výkon: 6 W

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Počet LED: 24 LED

Svetelný tok: 480 lm

Teplota chromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Dĺžka prívodného kábla: 180 cm

Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nezasahujte do zapojenia.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že Z7599B je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

PL | Lampa biurkowa LED EDDY

Kolor – czarny

Typ: Z7599B

Specyfikacja

Moc: 6 W

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Ilość diod LED: 24 LED

Strumień świetlny: 480 lm

Temperatura barwowa: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Długość przewodu zasilającego: 180 cm

Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączając do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączając bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączyc z sieci elektrycznej.

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie wolno ingerować do połączeń.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób Z7599B jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | LED EDDY asztali lámpa

Szín – fekete
Típus: Z7599B

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 6 W
Védés: IP20
Tápfeszültség: 220–240 V AC
LED-ek száma: 24 LED
Fényáram: 480 lm
Színhőmérséklet: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Kábel hossza: 180 cm

További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.
Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.
A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!
Ne használja kicsomagolatlan állapotban.
Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.
A fényforrások nem cserélhetők.
Ne módosítsa a kapcsolást.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az Z7599B megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfeleléségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | LED namizna svetilka EDDY

Barva – črna
Nasvet: Z7599B

Tehnični podatki:

Moč: 6 W
Zaščitna stopnja: IP20
Napajalna napetost: 220–240 V AC
Števílo LED: 24 LED
Svetlobni tok: 480 lm
Temperatura kromatičnosti: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Dolžina dovodnega kabla: 180 cm

Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.
Ne priključujte na drugo svetilko.
V primeru okvare lučke ne popravljajte!
Ne uporabljajte v neodprtem stanju.
Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.
Svetlobni viri niso zamenljivi.
Ne posegajte v priključitev.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagalščih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta Z7599B v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa EDDY

Boja – crna
Tip: Z7599B

Tehnički podaci:

Snaga: 6 W
IP kod: IP20
Napon napajanja: 220–240 V AC
Broj LED: 24 LED
Svjetlosni fluks: 480 lm
Temperatura boje: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Duljina strujnog kabla: 180 cm

Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.
Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.
U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!
Ne koristite u ne rastavljenom stanju.
Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.
Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.
Ne dirajte u priključenje.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj Z7599B sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | LED Tischlampe EDDY

Farbe – schwarz
Typ: Z7599B

Technische Informationen:

Leistung: 6 W
Schutzart: IP20
Versorgungsspannung: 220–240 V AC
LED-Anzahl: 24 LED
Lichtstrom: 480 lm
Farbartemperatur: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Anschlusskabel: 180 cm

Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.
An keine weitere Leuchte anschließen.
Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!
Nur ausgepackt benutzen.
Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.
Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.
Nicht in die Schaltung eingreifen.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass Z7599B mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Світлодіодний настільний світильний EDDY

Колір – чорний
тип: Z7599B

Технічна інформація:

Потужність: 6 Вт
Ступінь захисту: IP20
Напруга живлення: 220–240 В
Кількість світлодіодів: 24 LED
Струм світла: 480 лм
Колірна температура: 3 000 К – 4 500 К – 6 800 К
Довжина підводного кабеля: 180 см

Послідуюча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.
Не підключайте до іншого світильника.
У разі дефекту світильник не ремонтуйте!
Використовуйте розпакованому стані.
Під час маніпуляції виключіть з електромережі.
Джерела світла не можуть бути замінені.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що Z7599B відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | LED lampă de masă EDDY

Culoare – neagră

Tip: Z7599B

Informații tehnice:

Puterea: 6 W

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Număr LED: 24 LED

Flux de lumină: 480 lm

Temperatura cromatică: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Lungimea cablului de alimentare: 180 cm

Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu interveniți la circuit.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt de pozițiați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infi ltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r. o. declară, că Z7599B este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | LED staline lempa EDDY

Spalva – juoda

Tipas: Z7599B

Techninė informacija:

Ekspluatacinės savybės: 6 W

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

LED skaičius: 24 LED

Šviesos srautas: 480 lm

Chromatiškumo temperatūra: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Laido su šviniu apvalkalu ilgis: 180 cm

Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nelieskite elektros jungčių.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisieki su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad Z7599B atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | LED galda lampa EDDY

Krāsa – melna

Tipas: Z7599B

Techniskā informācija:

Veiktspēja: 6 W

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

LED spuldžu skaits: 24 LED

Gaismas plūsma: 480 lm

Krāsu temperatūra: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K

Kabeļa garums: 180 cm

Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r. o., aplicina, ka Z7599B atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | LED laualamp EDDY

Vārv – must
Tūp: Z7599B

Tehniskā informācija:

Jaudas: 6 W
IP-kods: IP20
Toitepinge: 220–240 V AC
LED-ide ar: 24 LED
Valgusvoog: 480 lm
Vārvuse temperatūra: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Jūtmekāabli pikkus: 180 cm

Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.
Ārge ūhendage veel ūht lampi.
Vea korral ārge parandage lampi ise!
Ārge kasutage, kui see pole tāielikult pakendatud.
Enne mis tahes kāitlemist ūhendage elektrivārgust lahti.
Valgusti pirne ei saa vahetada.
Ārge hāirige elektrīūhendusi.



Ārge visake āra koos olmejāāmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jāāmetu kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prūgimāele viskamisel vōivad ohtlikud ained pāāseda pōhjavette ja seejārel toiduahelasse ning mōjutada nīi inimeste tervist.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga Z7599B on kooskōlas direktīvi nōuete ja muude sātetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklarātsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | LED настолна лампа EDDY

Цвāт – черен
Тип: Z7599B

Технически характеристики:

Мощност: 6 W
IP код: IP20
Захранвāщо напрежение: 220–240 V AC
Брой светодиоди: 24 светодиода
Светлинен поток: 480 lm
Цветна температура: 3 000 K – 4 500 K – 6 800 K
Дължина на кабела: 180 cm

Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.
Не свързвайте друга лампа.
В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!
Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.
Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.
Светлинните източници не са сменяеми.
Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.



Не извърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При извърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r. o. декларира, че Z7599B отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GB This product contains a light source of energy efficiency class **G** | **CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **G** | **SK** Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **G** | **PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **G** | **HU** Ez a termék egy **G** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz | **SI** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti **G** | **RS|HR|BA|ME** Ovaj proizvod sadržava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti **G** | **DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **G** | **UA** Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності **G** | **RO|MD** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică **G** | **LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė **G** | **LV** Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir **G** | **EE** Toode sisaldab energiatõhususe klassi **G** valgusallikat | **BG** Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност **G**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED namizna svetilka EDDY

TIP: _____ Z7599B

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si